



# AWARD CERTIFICATE

## VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 5688

### CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

für den **AWB** · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **140 L**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.  
Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription «Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.  
Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

**01. Januar 2026**

Datum

**Stefan Gowitzke**  
Geschäftsführender  
Vorsitzender **Chairman and  
managing director** Le Président

**Michael Seifert**  
Obmann des Güteausschusses Kunststoff  
**Chairman Quality Committee for Plastics**  
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis  
**The Award certificate is valid until 31.12.2026**  
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

**Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V.** Siegburger Str. 149-151, 50679 Köln



**39112**

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter  
*This is to confirm that the waste and recycling container*  
*Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage*

**AWB 140 Liter**

**Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 3**

**Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: 8, 9, 10, 11**

**aus / made of / fait en HDPE**

**unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées**  
**des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant**

**SSI Schäfer Plastics GmbH**  
**Fritz-Schäfer-Straße 20**  
**57290 Neunkirchen**  
**DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE**

**nach den Ergebnissen der Prüfberichte\* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung**  
*in accordance with the results of the test reports\* issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*  
*suivant les résultats des rapports\* d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*  
**\* 101262/12-I, 112975/14**

**SKZ - Testing GmbH**  
**Friedrich-Bergius-Ring 22**  
**97076 Würzburg**  
**DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE**

**den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.**  
*meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.*  
*est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.*

**DIN EN 840-1:2021-01, DIN EN 840-5/-6:2020-06**

**Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1:2020 + AC2020, EN 840-5/-6:2020**

**Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.**  
*The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.*  
*Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.*

**Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2021-06-07.**  
*This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:*

Würzburg, 2022-07-22



i. V.   
**Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause**  
**Leiter der Zertifizierungsstelle**  
*Head of certification body*  
*Responsable de certification*